

Seater with Crimp 7/8 - Seater with Crimp 30-30 Win

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Seater with Crimp 30-30 Win
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012907
- Mfr. No.: 3266404
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 3030 Win](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Siègueur de Balle avec Crimp 7/8 3030 Win](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per l'Utilizzo del Seater con Crimp 7/8](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Seater med Crimp 7/8](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Osadzacza z Crimpem 7/8](#)
- [Suomi: Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 3030 Win Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání seateru s crimpem 7/8 a 3030 Win](#)

Sicherheitshinweise für den Seater mit Crimp 7/8

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für den Seater mit Crimp 7/8 für die .3030 Win entschieden hast. Dieser Geschosseater ist darauf ausgelegt, dir eine präzise und sichere Nutzung zu ermöglichen. Bitte lese die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Verwende den Seater nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe regelmäßig das Produkt auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle sofort den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende immer geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe, während du mit dem Seater arbeitest.
- Achte darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Arbeite niemals unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen, während du mit dem Seater arbeitest.
- Vermeide es, den Seater zu überlasten. Halte dich an die empfohlenen Spezifikationen für die Verwendung.
- Wenn du unsicher bist, wie du das Produkt verwenden sollst, suche Rat bei einem Fachmann oder in der Bedienungsanleitung.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass der Seater auf einer stabilen und ebenen Fläche montiert ist.
- Überprüfe, ob alle Teile vorhanden und in gutem Zustand sind.

2. Installation:

- Montiere den Seater gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Achte darauf, dass der Seater sicher befestigt ist, um ein Verrutschen während der Nutzung zu vermeiden.

3. Nutzung:

- Lade die Geschosse gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Stelle sicher, dass der Crimp korrekt eingestellt ist, bevor du mit dem Setzen der Geschosse beginnst.
- Überwache den Prozess sorgfältig, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.
- Nach dem Setzen der Geschosse, überprüfe die Qualität und Präzision der Arbeit.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt und alle Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.

- Verwende Recyclingmöglichkeiten, wenn verfügbar, um die Umwelt zu schonen.
- Stelle sicher, dass alle gefährlichen Materialien sicher entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt, einschließlich Sicherheitsanfragen, wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast.

Schlusswort

Die Sicherheit und Zufriedenheit der Benutzer hat für uns oberste Priorität. Indem du die oben genannten Richtlinien befolgst, kannst du sicherstellen, dass du den Seater mit Crimp 7/8 sicher und effektiv nutzt. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit und viel Erfolg bei deiner Arbeit mit dem Produkt!

Safety Instruction Guide for Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 3030 Win

Introduction

Thank you for choosing the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 3030 Win. This product is designed to assist you in seating bullets accurately and efficiently. It is important to follow safety guidelines to ensure safe use and optimal performance. This guide provides essential safety instructions, precautions, and proper usage techniques.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the Seater for any damage or wear before use.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Do not use the product for any purpose other than intended.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the Seater.
- Ensure that your workspace is clean, dry, and welllit to avoid accidents.
- Keep hands and clothing away from moving parts during operation.
- Do not exceed recommended bullet seating pressures to prevent equipment failure.
- If you experience any unusual noises or resistance during use, stop immediately and inspect the Seater.
- Use only compatible bullet types and sizes with the Seater to ensure safety and performance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure the Seater is compatible with your reloading setup.
- Securely attach the Seater to your reloading press using the provided threading (7/8).
- Verify that the Seater is tightly fastened and stable before use.

2. Usage

- Load the bullet into the Seater's guide bushing.
- Adjust the seating depth as per your requirements, ensuring it is set correctly for the bullet type.
- If crimping is desired, adjust the crimping feature according to your specifications.
- Operate the reloading press to seat the bullet. Maintain a steady and controlled motion.
- After use, clean the Seater to remove any debris or residue.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the Seater in regular household waste.
- If the product is damaged beyond repair, contact your local waste management authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For additional support or inquiries regarding safety and usage, please refer to the manufacturer's contact details included in the product manual.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 3030 Win. Thank you for prioritizing safety in your reloading activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8

Introducción

Gracias por elegir el Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8. Este producto está diseñado para proporcionar una excelente precisión al asentar balas en cartuchos. Asegúrate de seguir todas las instrucciones y pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto.
- Inspecciona el producto antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Si encuentras un defecto, no uses el producto y contacta al fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad y protección auditiva al operar el Asiento de Projectiles.
- No uses el producto en condiciones húmedas o mojadas.
- No fuerces el producto más allá de sus especificaciones.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- Nunca dejes el producto desatendido mientras esté en uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Asiento de Projectiles:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el Asiento de Projectiles en la prensa de recarga.
- Asegúrate de que esté firmemente ajustado en su lugar.

2. Uso del Asiento de Projectiles:

- Coloca el cartucho en la prensa.
- Alinea el Asiento de Projectiles con la bala.
- Aplica una presión uniforme para asentar la bala en el casquillo.
- Si deseas utilizar el crimpado, ajusta la configuración de la prensa según sea necesario.
- Revisa la alineación y la concentricidad de la bala después de asentarla.

3. Reemplazo de la Cabeza del Asiento:

- Si necesitas cambiar la cabeza del asiento, desenrosca la cabeza existente.
- Atornilla la nueva cabeza del asiento en su lugar.
- Asegúrate de que esté bien ajustada antes de usar.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Asiento de Projectiles, elimínalo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- No arrojes el producto en la basura común. Busca centros de reciclaje o eliminación de residuos peligrosos en tu área.

Información de Contacto para Más Soporte

Si tienes preguntas o necesitas asistencia adicional, consulta el manual del producto o contacta al fabricante directamente a través de los canales de soporte disponibles.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas pautas para garantizar un uso seguro y eficaz del Asiento de Projectiles con Crimpado 7/8.

Guide de Sécurité pour le Siègeur de Balle avec Crimp 7/8 3030 Win

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'informer sur l'utilisation sécuritaire du Siègeur de Balle avec Crimp 7/8 3030 Win. Il est important de suivre ces instructions pour garantir une utilisation optimale et sécurisée de ce produit.

Directives Générales de Sécurité

- Vérifie toujours que le produit est en bon état avant chaque utilisation.
- Ne laisse jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilise le produit uniquement pour son usage prévu.
- En cas de doute sur la sécurité ou le fonctionnement du produit, consulte le manuel ou demande de l'aide.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que le siègeur de balle est correctement installé avant de l'utiliser.
- Ne force pas le produit au-delà de ses spécifications techniques.
- Porte des lunettes de sécurité lors de l'utilisation pour protéger tes yeux des débris.
- Si tu remarques des anomalies (bruits étranges, vibrations excessives), arrête immédiatement l'utilisation et vérifie l'appareil.
- Utilise le crimp uniquement si tu es à l'aise avec cette fonction. Prends le temps de te familiariser avec son fonctionnement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Déballe soigneusement le siègeur de balle et tous ses composants.
- Vérifie que toutes les pièces sont présentes et en bon état.
- Fixe le siègeur de balle sur une surface stable et sécurisée.
- Assure-toi que le bushing de guidage est bien en place.

2. Utilisation :

- Charge la balle dans le bushing de guidage.
- Si tu souhaites utiliser la fonction de crimp, ajuste le siègeur de balle en conséquence.
- Abaisse la tête de siège avec précaution pour positionner la balle.
- Vérifie la position de la balle avant de procéder à l'étape suivante.
- Lorsque tu as terminé, retire la balle du siègeur.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les points de collecte locaux pour les produits électroniques ou les outils.
- Suis les recommandations de recyclage de ton pays pour te débarrasser du produit de manière écologique.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le manuel d'utilisation ou contacte le point de contact de l'UE pour les produits.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, tu peux utiliser le Siègeur de Balle avec Crimp 7/8 3030 Win en toute confiance. Assure-toi de toujours rester informé des mises à jour de sécurité et des rappels éventuels via les plateformes officielles. Ta sécurité est notre priorité.

Guida di Sicurezza per l'Utilizzo del Seater con Crimp 7/8

Introduzione

Benvenuto nella guida di sicurezza per il Seater con Crimp 7/8, un prodotto progettato per garantire un'ottima precisione nel posizionamento dei proiettili. Questa guida fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il Seater in un ambiente sicuro e controllato.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e gruppi vulnerabili.
- Non utilizzare il Seater per scopi diversi da quelli previsti.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge.
- Utilizza guanti protettivi per evitare tagli o lesioni durante la manipolazione dei proiettili e dei componenti.
- Assicurati che il Seater sia correttamente montato e fissato prima dell'uso.
- Non forzare il Seater oltre le sue specifiche tecniche.
- Evita di utilizzare il Seater in condizioni di umidità o in ambienti pericolosi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Assicurati di avere tutti i componenti necessari per l'installazione.
- Monta il Seater su un banco di lavoro stabile e sicuro.
- Fissa il Seater in posizione utilizzando il sistema di bloccaggio fornito.
- Controlla che la testa del Seater sia correttamente installata e sicura.

2. Uso

- Posiziona il bossolo nel Seater in modo che sia allineato correttamente.
- Aggiungi il proiettile nel bossolo, assicurandoti che sia ben posizionato.
- Regola la profondità di crimpatura secondo le specifiche del proiettile.
- Aziona il Seater con movimento regolare e controllato.
- Dopo l'uso, rimuovi il bossolo e il proiettile dal Seater.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il Seater e i suoi componenti secondo le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; seguire le linee guida per il riciclaggio dei metalli e dei materiali plastici.
- Contatta un centro di raccolta locale per informazioni sullo smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o per assistenza, contattare il rappresentante del produttore o un punto di contatto locale per la sicurezza dei prodotti. Assicurati di avere il numero di modello del prodotto e la data di acquisto a portata di mano per facilitare l'assistenza.

Conclusione

Seguire queste linee guida di sicurezza ti aiuterà a utilizzare il Seater con Crimp 7/8 in modo sicuro ed efficace. Ricorda che la sicurezza è una responsabilità condivisa e che seguire queste istruzioni contribuirà a garantire un'esperienza positiva e priva di incidenti.

Bruksanvisning for Seater med Crimp 7/8

Introduksjon

Takk for at du valgte Seater med Crimp 7/8. Denne kulesetteren er designet for å gi høy presisjon og effektivitet i produksjonen av patroner. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg bruk og optimal ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å bruke produktet i samsvar med bruksanvisningen for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Kontroller produktet før bruk for å sikre at det ikke er skadet.
- Bruk alltid passende verneutstyr, som briller og hansker, når du arbeider med dette produktet.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å forhindre ulykker.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke produktet i fuktige eller våte omgivelser.
- Bruk kun kulesetteren med compatible kule typer.
- Ikke forsøk å modifisere produktet på noen måte.
- Sørg for at setterhodet er korrekt installert før bruk.
- Hvis du oppdager unormale lyder eller bevegelser under bruk, stopp umiddelbart og inspiser produktet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Kontroller at alle deler er til stede og i god stand.
- Velg riktig setterhode for kulen som skal brukes.

2. Installere setterhodet:

- Skru av det eksisterende setterhodet ved å dreie det mot venstre.
- Monter det nye setterhodet ved å skru det med klokken til det sitter fast.

3. Bruke kulesetteren:

- Plasser kulesetteren på et stabilt underlag.
- Sett inn patronhylsen i guidebushen.
- Juster crimpfunksjonen etter behov.
- Trykk ned håndtaket for å sette kulen i patronhylsen.
- Fjern den fullførte patronen og kontroller at den er korrekt satt.

4. Etter bruk:

- Rengjør kulesetteren for å fjerne støv og rester.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Kulesetteren skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering av metallprodukter.
- Vennligst resirkuler deler av produktet der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet, bruksanvisning eller reservedeler, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler.

Vennligst husk at sikkerhet er av største betydning. Følg alltid retningslinjene i denne bruksanvisningen for å sikre trygg og effektiv bruk av Seater med Crimp 7/8.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Osadzacza z Crimpem 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Osadzacza z Crimpem 7/8. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu, zgodne z regulacjami Unii Europejskiej o ogólnym bezpieczeństwie produktów (GPSR). Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego urządzenia.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem osadzacza, zapoznaj się z instrukcją obsługi oraz zaleceniami producenta.
- Używaj osadzacza wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj osadzacz w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny urządzenia przed każdym użyciem.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń lub nieprawidłowości, nie używaj osadzacza i skontaktuj się z serwisem.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Używaj osadzacza w dobrze oświetlonym miejscu, aby uniknąć wypadków.
- Nigdy nie kieruj osadzacza w stronę osób ani zwierząt.
- Unikaj pracy w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać osadzacza samodzielnie, jeśli nie masz odpowiednich kwalifikacji.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do Użycia

- Upewnij się, że wszystkie elementy osadzacza są w dobrym stanie technicznym.
- Sprawdź, czy głowica osadzacza jest odpowiednia do używanego pocisku.

2. Instalacja

- Zamontuj głowicę osadzacza zgodnie z instrukcją producenta.
- Upewnij się, że głowica jest mocno przymocowana i nie ma luzów.

3. Użycie

- Umieść pocisk w tulei prowadzącej.
- Użyj osadzacza zgodnie z zaleceniami, aby zapewnić precyzyjne osadzenie pocisku.
- Jeśli korzystasz z opcji crimpowania, upewnij się, że proces jest wykonany prawidłowo.

4. Po Użyciu

- Oczyszcz osadzacz z resztek materiałów.
- Przechowuj osadzacz w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć nieautoryzowanego dostępu.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj osadzacz zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.

- Nie wyrzucaj osadzacza do zwykłych odpadów, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać więcej informacji na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania osadzacza, prosimy o kontakt z producentem lub autoryzowanym serwisem.

Zgłaszanie Niebezpiecznych Produktów

Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niebezpieczne aspekty związane z użytkowaniem osadzacza, zgłoś to odpowiednim organom. Możesz również sprawdzić aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania Osadzacza z Crimpem 7/8.

Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 3030 Win Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 3030 Win tuotteen käyttöohjeeseen. Tässä oppaassa esitetään tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Tuote on suunniteltu tarkkuusluotien asettamiseen, ja sen oikea käyttö on tärkeää turvallisuuden ja suorituskyvyn kannalta.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, eli luotien asettamiseen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät ampumatarvikkeiden käyttöön.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet

- Käytä suojakäsineitä ja suojalaseja, kun käsittelet luoteja ja patruunoita.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja että siellä ei ole ylimääräisiä esineitä, jotka voisivat aiheuttaa onnettomuuksia.
- Varmista, että luotiseaterin käyttöohjeet on luettu ja ymmärretty ennen käyttöä.
- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti itseäsi tai muita henkilöitä.
- Jos tuote ei toimi odotetusti, lopeta käyttö ja tarkista tuotteen kunto.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.
- Valitse oikea seaterpää luotille, jota aiot käyttää.
- Kiinnitä seaterpää tukevasti laitteeseen.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla paikoillaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta luoti ohjauspuslaan.
- Säädä crimpin käyttö tarpeen mukaan.
- Paina seaterpäätä alas, kunnes luoti on asetettu halutulle syvyyteen.
- Poista valmis patruuna varovasti ja tarkista, että se on kunnolla valmiina käytettäväksi.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt luodit ja patruunat paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen tai kierrätyskeskukseen saadaksesi tietoa turvallisista hävittämismenetelmistä.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista käyttöohjeet. On tärkeää, että tunnet tuotteen ominaisuudet ja käyttöohjeet, jotta voit käyttää sitä turvallisesti ja tehokkaasti.

Muista myös seurata EU:n Safety Gate järjestelmää mahdollisten tuotteen palautusten ja turvallisuustietojen osalta. Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Pidä tämä ohje mukana ja varmista, että kaikki käyttäjät ovat tietoisia turvallisuusohjeista. Kiitos, että valitsit Seater with Crimp 7/8 Seater with Crimp 3030 Win tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för Seater med Crimp 7/8

Introduktion

Tack för att du valt Seater med Crimp 7/8 för att sätta kulan. Denna produkt är designad för att ge hög precision och pålitlighet. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller incidenter till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar när du arbetar med produkten.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Arbeta i ett välventilerat utrymme för att undvika inandning av damm eller partiklar.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller blöta miljöer.
- Kontrollera att alla delar är korrekt monterade innan användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av kulsetaren:

- Fäst kulsetaren på den angivna platsen.
- Kontrollera att den är ordentligt fastsatt och stabil.
- Om du byter sätehuvud, se till att det nya huvudet är kompatibelt med kulsetaren.

2. Användning av kulsetaren:

- Placera kulan i guidebussningen.
- Om du ska använda crimp, se till att hylsan är korrekt placerad.
- Tryck ner handtaget för att sätta kulan. Kontrollera att processen är jämn och utan motstånd.
- Om du inte använder crimp, se till att kulan är ordentligt på plats innan du fortsätter.

3. Underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning för att ta bort smuts och rester.
- Inspektera produkten regelbundet för slitage och skador. Byt ut skadade delar omgående.

Avfallsinstruktioner

- Avfallshantering av produkten ska göras enligt lokala föreskrifter.
- Om produkten inte längre är i bruk, se till att den tas om hand på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller ytterligare information, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare service.

Návod na bezpečné používání seateru s crimpem 7/8 a 3030 Win

Úvod

Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání seateru s crimpem 7/8 a 3030 Win. Prosím, pečlivě si přečtěte všechny pokyny a doporučení, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku se ujistěte, že jste si přečetli a pochopili všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlený účel a v souladu s pokyny výrobce.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození. Pokud zjistíte jakékoli problémy, přestaňte výrobek používat a obraťte se na odborníka.
- V případě úrazu nebo nehody ihned kontaktujte příslušné orgány.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s seaterem dbejte na to, abyste měli na sobě vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Před použitím zkontrolujte, zda je seater správně nastaven a že je používán s odpovídajícími projektily.
- Nikdy nezapomeňte na bezpečnostní opatření při práci s municí a střelnými zbraněmi.
- Při crimpování projektilu se ujistěte, že je hlava seateru správně upevněna a že nedochází k žádnému uvolnění během procesu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace seateru:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství pro instalaci.
- Před instalací seateru na vaše zařízení si přečtěte pokyny výrobce.
- Pevně a bezpečně připevněte seater do zařízení, aby nedocházelo k uvolnění během používání.

2. Použití seateru:

- Nastavte seater podle specifikací projektilu, který používáte.
- Umístěte projektil do seateru a ujistěte se, že je správně usazen.
- Pomalu a opatrně spusťte proces crimpování. Sledujte, zda nedochází k jakýmkoli abnormalitám.
- Po dokončení procesu zkontrolujte, zda je projektil správně umístěn a crimpován.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy a zákony o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nefunkční, zlikvidujte ho bezpečným způsobem, aby nedošlo k ohrožení zdraví nebo životního prostředí.
- Zvažte možnost recyklace, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu se prosím obraťte na příslušné odborníky nebo prodejce, u kterého jste výrobek

zakoupili. Ujistěte se, že máte po ruce všechny potřebné informace o výrobku, včetně čísla modelu a datumu zakoupení.

Děkujeme, že jste si vybrali seater s crimpem 7/8 a 3030 Win. Vaše bezpečnost je pro nás prioritou.